



# 1948 Kreisregner Vario mit Schlitten

## 1949 Kreisregner Vario mit Spike

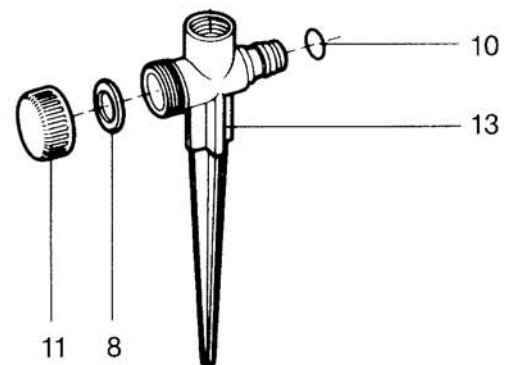
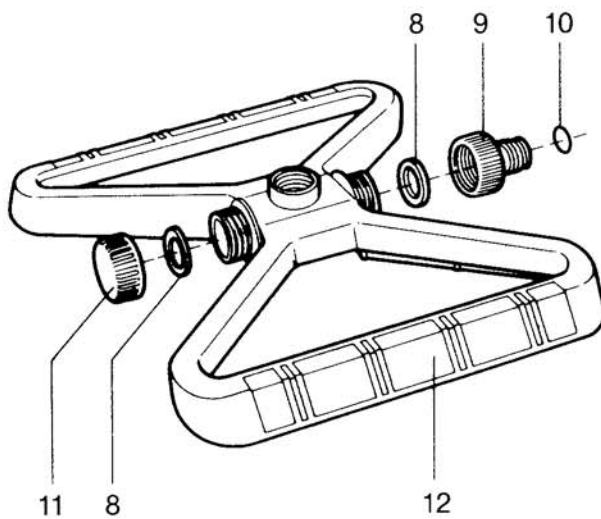
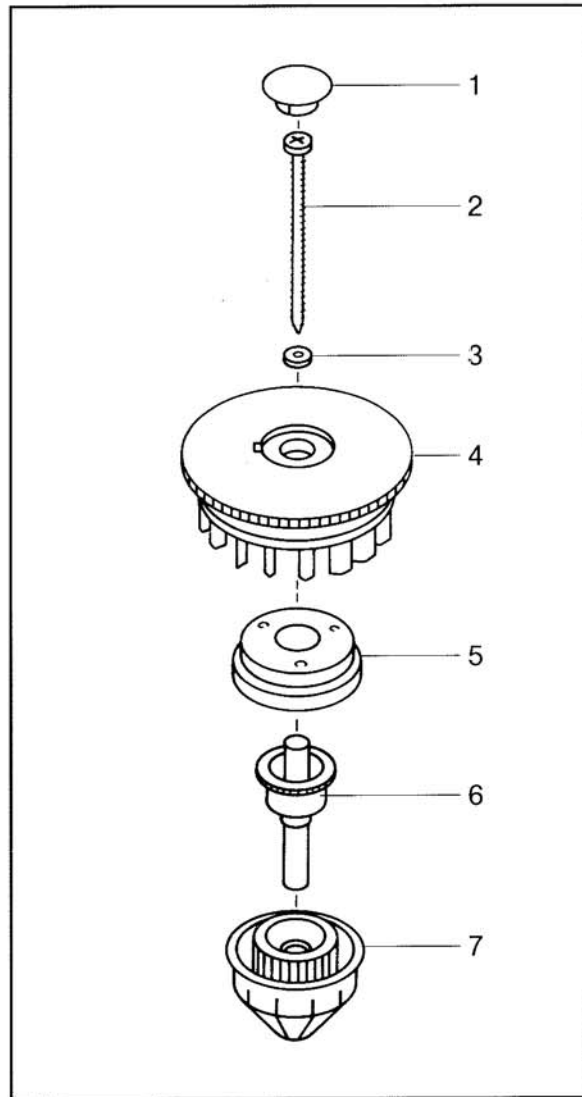


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
<b>Art. 1948</b>		<b>Kreisregner Vario mit Schlitzen</b>	<b>Circular Sprinkler Vario with Sled</b>	<b>Arroseur rotatif avec traîneau vario</b>
1	1544-00.600.45	Deckel	Cover	Couvercle
2	1544-00.600.50	Blechschaube 3,9x60-C-H	Sheet metal screw 3,9x60-C-H	Vis à tôle 3,9x60-C-H
3	1544-00.600.43	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
4	1544-00.600.01	Turbinenrad	Turbine wheel	Roue de turbine
5	1544-00.600.06	Topfrad	Wheel	Roue de turbine
7	1544-00.600.65	Strahlteiler	Jet deflector	Cône assembleur
8	1121-00.000.01	Flachdichtung 25,1/16x3	Washer 25,1/16x3	Joint plat 25,1/16x3
8-10	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
10	900-00.101.06	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
11,8	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
12,8-11	802-00.620.00	Schlitten, vollst.	Slide, cpl.	Traîneau, cpl.
	1950-00.630.00	Filter	Filter	Filter
<b>Art. 1949</b>		<b>Kreisregner Vario m. Spike</b>	<b>Circular Sprinkler Vario with Spike</b>	<b>Turbine moyenne surface Vario a. pic</b>
8	1121-00.000.01	Flachdichtung 25,1/16x3	Washer 25,1/16x3	Joint plat 25,1/16x3
10	900-00.101.06	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
11,8	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
13,8,10,11	803-00.610.00	Spike, vollst.	Spike, cpl.	Pic, cpl.
	1950-00.630.00	Filter	Filter	Filter
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1948	All other spare parts see Art. 1948	Pour toutes les autres pièces voir Réf. 1948
<b>Art. 1955/1957</b>		<b>Kreisregner Duo, Trio bis Baujahr 2001</b>	<b>Circular Sprinkler Duo, Trio until 2001</b>	<b>Arroseur rotatif Duo, Trio jusqu'à 2001</b>
	1955-00.600.12	Sieb	Filter	Filter
<b>Art. 1959/1961/1967</b>		<b>Kreisregner Duo L, Trio L bis Baujahr 2001</b>	<b>Circular Sprinkler Duo L, Trio L until 2001</b>	<b>Arroseur rotatif Duo L, Trio L jusqu'à 2001</b>
	1955-00.600.12	Sieb	Filter	Filter
<b>Art. 1968/1969</b>		<b>Perlregner</b>	<b>Saaker Hose</b>	<b>Arroseur oscillant Polo</b>
	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
	913-00.640.00	Wasserstop 1/2", kpl.	Water stop 1/2", cpl.	Aquastop 1/2", cpl.
	915-00.600.00	Schlauchstück 1/2", kpl.	Hose connector 1/2", cpl.	Raccord rapide 1/2", cpl.
	1968-00.615.00	Absperrventil	Non-return valve	Soupape d'arrêt
	1324-00.600.01	Verschlussstopfen 1/2"	Plug 1/2"	Bouchon fermeture 1/2"
<b>Art. 1970/1972/1974/1976</b>		<b>Viereckregner Excellent bis Baujahr 1999</b>	<b>Oscillating Sprinkler Excellent until 1999</b>	<b>Arroseurs oscillants Excellent jusqu'à 1999</b>
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filter, cpl.
	991-00.710.00	Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)	Connector, cpl. (Art. 5304-20)	Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)
	1976-00.706.00	Verschluss rot, vollst.	Sealing red, vpl.	Fermeture rouge, cpl.
<b>Art. 1971</b>		<b>Aquazoom 250/1</b>	<b>Aquazoom 250/1</b>	<b>Arroseur oscillant Aquazoom 250/1</b>
<b>Art. 1973</b>		<b>Aquazoom 250/2</b>	<b>Aquazoom 250/2</b>	<b>Arroseur oscillant Aquazoom 250/2</b>
<b>Art. 1975</b>		<b>Aquazoom 350/2</b>	<b>Aquazoom 350/2</b>	<b>Arroseur oscillant Aquazoom 350/2</b>
<b>Art. 1977</b>		<b>Aquazoom 350/3</b>	<b>Aquazoom 350/3</b>	<b>Arroseur oscillant Aquazoom 350/3</b>
	2110-00.600.40	Blechschaube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filter, cpl.
	991-00.710.00	Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)	Connector, cpl. (Art. 5304-20)	Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)
	900-00.101.06	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	1550-00.000.11	O-Ring 22,5x2	O-ring 22,5x2	Joint torique 22,5x2
	1976-00.706.00	Verschluss rot, vollst.	Sealing red, vpl.	Fermeture rouge, cpl.
<b>Art. 1979</b>		<b>Aquazoom 350/T bis Baujahr 2011</b>	<b>Aquazoom 350/T until 2011</b>	<b>Arroseur oscillant Aquazoom 350/T jusqu'à 2011</b>
	1979-00.710.00	Timer, vollst.	Timer, cpl.	Minuterie, cpl.
	1121-00.000.01	Flachdichtung 25,1/16x3	Washer 25,1/16x3	Joint plat 25,1/16x3
		Alle anderen Teile wie bei Art. 1971	All other spare parts see art. 1971	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1971
<b>Art. 1980/1981/1982</b>		<b>Viereckregner Polo bis Baujahr 2010</b>	<b>Oscillating Sprinkler Polo until 2010</b>	<b>Arroseurs oscillants Polo jusqu'à 2010</b>
	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filter, cpl.
	991-00.710.00	Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)	Connector, cpl. (Art. 5304-20)	Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)
	991-00.615.00	Verschluss rot, vollst.	Sealing red, cpl.	Fermeture rouge, cpl.
	1980-00.731.00	Regnerkopf	Driving mechanism	Tête d'arroseur
	1550-00.000.11	O-Ring 22,5x2 für Anschlussstück	O-ring 22,5x2 for connector	Joint torique 22,5x2 p. pièce de jonction
<b>Art. 1983</b>		<b>Hochregner-Stativ bis Baujahr 2001</b>	<b>Tripod for High-Level Spin until 2001</b>	<b>Trépid jusqu'à 2001</b>
<b>Art. 2075</b>		<b>Hochregner-Stativ</b>	<b>Tripod for High-Level Spin</b>	<b>Trépid</b>
	956-00.600.11	Lager für Fußrohr, weiß	Bearing for base pipe, white	Palier pour tube du pied, blanc
	960-00.720.00	Fußrohr, vollst.	Base pipe, cpl.	Tube du pied, cpl.
<b>Art. 2060</b>		<b>Kreisregner Samba</b>	<b>Circular Sprinkler Samba</b>	<b>Arroseur rotatif Samba</b>
<b>Art. 2062</b>		<b>Kreisregner Mambo</b>	<b>Circular Sprinkler Mambo</b>	<b>Arroseur rotatif réglable Mambo</b>
	1955-00.600.12	Sieb	Filter	Filter
	2060-00.610.00	Spike, vollst.	Spike, cpl.	Pic, cpl.
<b>Art. 2065</b>		<b>Sektorenregner Tango</b>	<b>Full/Part Sprinkler Tango</b>	<b>Arroseur rotatif et sectoriel Tango</b>
	2060-00.610.00	Spike, vollst.	Spike, cpl.	Pic, cpl.
<b>Art. 2073</b>		<b>6-Flächenregner Boogie</b>	<b>6-Pattern-Sprinkler Boogie</b>	<b>Arroseur multisurfaces Plus Boogie</b>
	2060-00.610.00	Spike, vollst.	Spike, cpl.	Pic, cpl.
<b>Art. 2082</b>		<b>Classic Viereckregner Polo 220</b>	<b>Classic Oscillating Sprinkler Polo 220</b>	<b>Arroseur oscillant Polo 220</b>
<b>Art. 2083</b>		<b>Classic Viereckregner Polo 250</b>	<b>Classic Oscillating Sprinkler Polo 250</b>	<b>Arroseur oscillant Polo 250</b>
<b>Art. 2084</b>		<b>Classic Viereckregner Polo 280</b>	<b>Classic Oscillating Sprinkler Polo 280</b>	<b>Arroseur oscillant Polo 280</b>
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filter, cpl.
	991-00.710.00	Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)	Connector, cpl. (Art. 5304-20)	Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)
	900-00.101.06	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
	2082-00.620.06	Düsenadel	Nozzle cleaning needle	Aiguille de nettoyage pour buse
	1550-00.000.11	O-Ring 22,5x2	O-ring 22,5x2	Joint torique 22,5x2
<b>Art. 8125</b>		<b>Viereckregner Mini-Zoom bis Baujahr 2012</b>	<b>Small area oscillating sprinkler until 2012</b>	<b>Tuyère escamotable jusqu'à 2012</b>
2	900-00.101.06	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
3	1955-00.600.12	Sieb	Filter	Filter
4	8125-00.600.01	Verbindungsmutter	Union nut	Écrou de connexion
5	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
	2060-00.610.00	Spike, vollst.	Spike, cpl.	Pic, cpl.
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!